

HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 1 Rhagfyr 2025
Tabled on 1 December 2025

Bil Digartrefedd a Dyrannu Tai Cymdeithasol (Cymru) Homelessness and Social Housing Allocation (Wales) Bill

Jayne Bryant 19

Section 4, page 5, line 27, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 4, tudalen 5, llinell 29, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

Jayne Bryant 20

Section 5, page 6, line 1, leave out subsection (3) and insert –

'() For section 85 (right to request a review) substitute –

"85 Right to request a review

- (1) An applicant has the right to request a review of the matters in subsection (2), subject to subsections (4) to (7).
- (2) The matters that may be reviewed are –
 - (a) a decision of a local housing authority as to the applicant's eligibility for help;
 - (b) a decision of a local housing authority not to carry out an assessment of a person's case under section 62;
 - (c) an assessment by a local housing authority of the housing needs of the applicant and any member of the applicant's household;
 - (d) an assessment by a local housing authority of the support needed for the applicant and any member of the applicant's household –
 - (i) to retain accommodation which is or may become available;
 - (ii) to overcome any barrier to living independently;

- (e) a prevention, support and accommodation plan;
 - (f) a decision of a local housing authority that a duty is not owed to the applicant under section 66, 68 or 75 (duties to applicants who are homeless or threatened with homelessness);
 - (g) a decision of a local housing authority that a duty is not owed to the applicant under section 76A(2) (duty to provide help to retain suitable accommodation);
 - (h) a decision of a local housing authority that a duty owed to the applicant under section 66, 68 or 75 has come to an end;
 - (i) a decision of a local housing authority that a duty owed to the applicant under section 76A(2) has come to an end;
 - (j) a decision of a local housing authority under section 80 to notify another local housing authority in Wales or England of its opinion that the conditions for referral are met in respect of the applicant;
 - (k) a decision under section 80(5) that the conditions for referral of a case are met;
 - (l) a decision of a local housing authority about the suitability of accommodation offered to the applicant in, or in connection with, the discharge of any duty under this Chapter (whether or not the applicant has accepted the offer).
- (3) If an applicant makes a request to a local housing authority for a review, the authority must (subject to subsections (4) to (7)) review any matter in subsection (2) that appears to the authority to be relevant, whether the applicant specifies the matter to be reviewed or not.
- (4) An authority has no duty under this section to review a decision reached on an earlier review.
- (5) An authority has no duty under this section to review a prevention, support and accommodation plan unless the request for review is made at any time during which the authority is required to maintain the plan.
- (6) An authority has no duty under this section to review the suitability of accommodation offered to the applicant in, or in connection with, the discharge of any duty under this Chapter unless the request for review is made at any time –
- (a) before the offer is accepted by the applicant and while the offer remains open, and
 - (b) if the applicant has accepted the offer –
 - (i) at any time when a duty under section 66, 68 or 75 applies to the applicant, or
 - (ii) before the end of a period of 6 months beginning with the first day on which the accommodation is available for occupation by the applicant.

- (7) An authority has no duty under this section to review any other matter unless the request for review is made before the end of the period of 21 days (or such longer period as the authority may in writing allow) beginning with the day on which the applicant is notified of the authority's assessment or decision.'''.

Adran 5, tudalen 6, llinell 1, hepgorer is-adran (3) a mewnosoder –

'() Yn lle adran 85 (hawl i ofyn am adolygiad) rhodder –

85 Hawl i ofyn am adolygiad

- (1) Mae gan geisydd yr hawl i ofyn am adolygiad o'r materion yn is-adran (2), yn ddarostyngedig i is-adrannau (4) i (7).
- (2) Y materion y caniateir eu hadolygu yw –
 - (a) penderfyniad awdurdod tai lleol ynghylch cymhwystra'r ceisydd ar gyfer cymorth;
 - (b) penderfyniad awdurdod tai lleol i beidio â chynnal asesiad o achos person o dan adran 62;
 - (c) asesiad gan awdurdod tai lleol o anghenion tai y ceisydd ynghyd ag unrhyw aelod o aelwyd y ceisydd;
 - (d) asesiad gan awdurdod tai lleol o'r gefnogaeth y mae ei hangen ar y ceisydd ynghyd ag unrhyw aelod o aelwyd y ceisydd –
 - (i) i gadw llety sydd ar gael neu a allai ddod ar gael;
 - (ii) i oresgyn unrhyw rwystr rhag byw'n annibynnol;
 - (e) cynllun atal, cefnogaeth a llety;
 - (f) penderfyniad awdurdod tai lleol nad oes dyletswydd i'r ceisydd o dan adran 66, 68 neu 75 (dyletswyddau i geiswyr sy'n ddigartref neu o dan fygythiad o ddigartrefedd);
 - (g) penderfyniad awdurdod tai lleol nad oes dyletswydd i'r ceisydd o dan adran 76A(2) (dyletswydd i ddarparu cymorth i gadw llety addas);
 - (h) penderfyniad awdurdod tai lleol bod dyletswydd i'r ceisydd o dan adran 66, 68 neu 75 wedi dod i ben;
 - (i) penderfyniad awdurdod tai lleol bod dyletswydd i'r ceisydd o dan adran 76A(2) wedi dod i ben;
 - (j) penderfyniad awdurdod tai lleol o dan adran 80 i hysbysu awdurdod tai lleol arall yng Nghymru neu yn Lloegr am ei farn bod yr amodau ar gyfer atgyfeirio wedi eu bodloni mewn cysylltiad â'r ceisydd;
 - (k) penderfyniad o dan adran 80(5) fod yr amodau ar gyfer atgyfeirio achos wedi eu bodloni;
 - (l) penderfyniad awdurdod tai lleol ynghylch addasrwydd llety a gynigir i'r ceisydd wrth gyflawni unrhyw ddyletswydd o dan y Bennod hon, neu mewn cysylltiad â chyflawni unrhyw ddyletswydd o'r fath (pa un a yw'r ceisydd wedi derbyn y cynnig ai peidio).



- (3) Os yw ceisydd yn cyflwyno cais i awdurdod tai lleol am adolygiad, rhaid i'r awdurdod (yn ddarostyngedig i is-adrannau (4) i (7)) adolygu unrhyw fater yn is-adran (2) y mae'n ymddangos i'r awdurdod ei fod yn berthnasol, pa un a yw'r ceisydd yn pennu'r mater sydd i'w adolygu ai peidio.
- (4) Nid oes ar awdurdod ddim dyletswydd o dan yr adran hon i adolygu penderfyniad a wnaed mewn adolygiad cynharach.
- (5) Nid oes ar awdurdod ddim dyletswydd o dan yr adran hon i adolygu cynllun atal, cefnogaeth a llety oni bai y cyflwynir y cais am adolygiad ar unrhyw adeg pan fo'n ofynnol i'r awdurdod gynnal y cynllun.
- (6) Nid oes ar awdurdod ddim dyletswydd o dan yr adran hon i adolygu addasrwydd llety a gynigir i'r ceisydd wrth gyflawni unrhyw ddyletswydd o dan y Bennod hon, neu mewn cysylltiad â chyflawni unrhyw ddyletswydd o'r fath, oni bai y cyflwynir cais am adolygiad ar unrhyw adeg—
 - (a) cyn i'r cynnig gael ei dderbyn gan y ceisydd a thra bo'r cynnig yn parhau ar agor, a
 - (b) os yw'r ceisydd wedi derbyn y cynnig—
 - (i) ar unrhyw adeg pan fydd dyletswydd o dan adran 66, 68 neu 75 yn gymwys i'r ceisydd, neu
 - (ii) cyn diwedd cyfnod o 6 mis sy'n dechrau â'r diwrnod cyntaf y mae'r llety ar gael i'w feddiannu gan y ceisydd.
- (7) Nid oes ar awdurdod ddim dyletswydd o dan yr adran hon i adolygu unrhyw fater arall oni bai y cyflwynir y cais am adolygiad cyn diwedd y cyfnod o 21 o ddiwrnodau (neu'r cyfryw gyfnod hirach ag y caiff yr awdurdod ei ganiatáu yn ysgrifenedig) gan ddechrau â'r diwrnod yr hysbysir y ceisydd am asesiad neu benderfyniad yr awdurdod.'''.

Jayne Bryant

21

Section 18, page 18, line 12, after 'Duty', insert 'and power'.

Adran 18, tudalen 18, llinell 13, ar ôl 'Dyletswydd', mewnosoder 'a phŵer'.

Jayne Bryant

22

Section 18, page 18, after line 28, insert—

- '(3) Subsection (4) applies in relation to an applicant for whom the duty in subsection (2) has come to an end in the circumstances described in subsection (4) or (6) of section 76B.
- (4) The local housing authority may help to secure that the applicant's accommodation does not cease to be available for occupation by the applicant by taking reasonable steps likely to achieve that purpose.'

Adran 18, tudalen 18, ar ôl llinell 32, mewnosoder—

- (3) Mae is-adran (4) yn gymwys mewn perthynas â cheisydd y mae'r ddyletswydd yn is-adran (2) wedi dod i ben ar ei gyfer yn yr amgylchiadau a ddisgrifir yn is-adran (4) neu (6) o adran 76B.
- (4) Caiff yr awdurdod tai lleol gynorthwyo i sicrhau nad yw llety'r ceisydd yn peidio â bod ar gael i'r ceisydd ei feddiannu drwy gymryd camau rhesymol sy'n debygol o gyflawni'r diben hwnnw'.

Jayne Bryant

23

Section 18, page 18, line 29, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 18, tudalen 18, llinell 33, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

Jayne Bryant

24

Section 18, page 18, line 30, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 18, tudalen 18, llinell 34, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

Jayne Bryant

25

Section 18, page 19, line 15, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 18, tudalen 19, llinell 15, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

Jayne Bryant

26

Section 18, page 19, line 28, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 18, tudalen 19, llinell 28, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

Jayne Bryant

27

Section 18, page 19, line 37, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 18, tudalen 19, llinell 37, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

Jayne Bryant

28

Section 18, page 19, line 39, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 18, tudalen 19, llinell 39, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

Jayne Bryant

29

Section 18, page 19, line 40, leave out '76A' and insert '76A(2)'.

Adran 18, tudalen 19, llinell 41, hepgorer '76A' a mewnosoder '76A(2)'.

- (b) may not add a reference to a reserved authority or a description of a person that includes a reserved authority unless the Secretary of State consents;
 - (c) may not change a reference to a reserved authority or a description of a person that includes a reserved authority in a way that modifies the functions of the authority under section 94A unless –
 - (i) in the case of an authority that is a Minister of the Crown, the Secretary of State has been consulted about the change, or
 - (ii) in the case of any other authority, the Secretary of State consents.
- (4) Regulations under paragraph (b) or (c) of subsection (2) –
- (a) may describe a person by reference to the exercise of discretion by another person;
 - (b) may specify cases or circumstances in which a reference to a person or a description of a person applies.”’.

Adran 21, tudalen 24, hepgorer llinellau 29 hyd at 39 a mewnosoder –

- ‘(3) O ran rheoliadau o dan is-adran (2) –
- (a) cânt hepgor cyfeiriad at awdurdod a gedwir yn ôl neu ddisgrifiad o berson sy’n cynnwys awdurdod a gedwir yn ôl;
 - (b) ni chânt ychwanegu cyfeiriad at awdurdod a gedwir yn ôl neu ddisgrifiad o berson sy’n cynnwys awdurdod a gedwir yn ôl oni bai bod yr Ysgrifennydd Gwladol yn cydsynio;
 - (c) ni chânt newid cyfeiriad at awdurdod a gedwir yn ôl neu ddisgrifiad o berson sy’n cynnwys awdurdod a gedwir yn ôl mewn ffordd sy’n addasu swyddogaethau’r awdurdod o dan adran 94A oni bai –
 - (i) yn achos awdurdod sy’n Weinidog y Goron, yr ymgynghorwyd â’r Ysgrifennydd Gwladol ynghylch y newid, neu
 - (ii) yn achos unrhyw awdurdod arall, fod yr Ysgrifennydd Gwladol yn cydsynio.
- (4) Caiff rheoliadau o dan baragraff (b) neu (c) o is-adran (2) –
- (a) disgrifio person drwy gyfeirio at arfer disgrisiwn gan berson arall;
 - (b) pennu achosion neu amgylchiadau pryd y mae cyfeiriad at berson neu ddisgrifiad o berson yn gymwys.”’.

Jayne Bryant

37

Section 32, page 31, line 30, after ‘officer’, insert ‘designated by the Secretary of State for Work and Pensions for the purposes of this section and’.

Adran 32, tudalen 31, llinell 34, ar ôl 'sydd', mewnosoder 'wedi ei ddynodi gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Waith a Phensiynau at ddibenion yr adran hon ac sydd'.

Jayne Bryant 38

Section 32, page 32, line 1, leave out 'or add'.

Adran 32, tudalen 32, llinell 1, hepgorer 'neu ychwanegu'.

Jayne Bryant 39

Section 32, page 32, after line 2, insert –

'() to add a reference to a person or a description of a person;'

Adran 32, tudalen 32, ar ôl llinell 2, mewnosoder –

'() er mwyn ychwanegu cyfeiriad at berson neu ddisgrifiad o berson;'

Jayne Bryant 40

Section 32, page 32, leave out lines 4 to 12 and insert –

'(7) Regulations under subsection (6) –

- (a) may omit a reference to a reserved authority or a description of a person that includes a reserved authority;
- (b) may not add a reference to a reserved authority or a description of a person that includes a reserved authority unless the Secretary of State consents;
- (c) may not change a reference to a reserved authority or a description of a person that includes a reserved authority in a way that modifies the functions of the authority under this section unless –
 - (i) in the case of an authority that is a Minister of the Crown, the Secretary of State has been consulted about the change, or
 - (ii) in the case of any other authority, the Secretary of State consents.

(8) Regulations under paragraph (b) or (c) of subsection (6) –

- (a) may describe a person by reference to the exercise of discretion by another person;
- (b) may specify cases or circumstances in which a reference to a person or a description of a person applies.'''

Adran 32, tudalen 32, hepgorer llinellau 4 hyd at 14 a mewnosoder –

'(7) O ran rheoliadau o dan is-adran (6) –

- (a) cânt hepgor cyfeiriad at awdurdod a gedwir yn ôl neu ddisgrifiad o berson sy'n cynnwys awdurdod a gedwir yn ôl;

- (b) ni chânt ychwanegu cyfeiriad at awdurdod a gedwir yn ôl neu ddisgrifiad o berson sy'n cynnwys awdurdod a gedwir yn ôl oni bai bod yr Ysgrifennydd Gwladol yn cydsynio;
 - (c) ni chânt newid cyfeiriad at awdurdod a gedwir yn ôl neu ddisgrifiad o berson sy'n cynnwys awdurdod a gedwir yn ôl mewn ffordd sy'n addasu swyddogaethau'r awdurdod o dan yr adran hon oni bai –
 - (i) yn achos awdurdod sy'n Weinidog y Goron, yr ymgynghorwyd â'r Ysgrifennydd Gwladol ynghylch y newid, neu
 - (ii) yn achos unrhyw awdurdod arall, fod yr Ysgrifennydd Gwladol yn cydsynio.
- (4) Caiff rheoliadau o dan baragraff (b) neu (c) o is-adran (6) –
- (a) disgrifio person drwy gyfeirio at arfer disgresiwn gan berson arall;
 - (b) pennu achosion neu amgylchiadau pryd y mae cyfeiriad at berson neu ddisgrifiad o berson yn gymwys."".

Jayne Bryant

41

Page 39, after line 32, insert a new section –

[] Review of the operation and effect of changes made by this Act

- (1) The Welsh Ministers must –
 - (a) carry out a review of the operation and effect of the changes made by this Act to the 2014 Act, the 1996 Act and the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 (anaw 4), and
 - (b) prepare a report of the review.
- (2) In carrying out the review, the Welsh Ministers must consult such public or local authorities, voluntary organisations, persons who are, or who have been homeless or threatened with homelessness in Wales or other persons as they consider appropriate.
- (3) The Welsh Ministers must publish the report required by subsection (1)(b) and lay a copy of it before Senedd Cymru before the end of the period of 4 years beginning with the day on which this Act comes fully into force.
- (4) The Welsh Ministers may discharge the duty in subsection (1) at a time when the Welsh Ministers consider this Act to be substantially in force.'.

Tudalen 39, ar ôl llinell 32, mewnosoder adran newydd –

[] Adolygu gweithrediad ac effaith newidiadau a wneir gan y Ddeddf hon

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru –
 - (a) cynnal adolygiad o weithrediad ac effaith y newidiadau a wneir gan y Ddeddf hon i Ddeddf 2014, Deddf 1996 a Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (dccc 4), a
 - (b) llunio adroddiad o'r adolygiad.

- (2) Wrth gynnal yr adolygiad, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r awdurdodau cyhoeddus neu leol, y sefydliadau gwirfoddol, y personau sydd, neu sydd wedi bod, yn ddigartref neu o dan fygythiad o ddigartrefedd yng Nghymru, neu unrhyw bersonau eraill, y maent yn ystyried eu bod yn briodol.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi'r adroddiad sy'n ofynnol gan is-adran (1)(b) a gosod copi ohono gerbron Senedd Cymru cyn diwedd y cyfnod o 4 blynedd sy'n dechrau â'r diwrnod y daw'r Ddeddf hon i rym yn llawn.
- (4) Caiff Gweinidogion Cymru gyflawni'r ddyletswydd yn is-adran (1) ar adeg pan fo Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y Ddeddf hon mewn grym i raddau sylweddol.'

Jayne Bryant

42

Page 40, after line 25, insert a new section –

{ **Progress reports on bringing the Act into force**

- (1) The duty in subsection (2) applies if this Act is not fully in force on any of the following days –
 - (a) 31 December 2028;
 - (b) 31 December 2029;
 - (c) 31 December in every second year after 2029.
- (2) The Welsh Ministers must prepare a report –
 - (a) specifying any progress in bringing the Act into force, and
 - (b) specifying any further steps to be taken by the Welsh Ministers (or any other person) to bring the Act fully into force.
- (3) The Welsh Ministers must publish the report required by subsection (2) and lay a copy of it before Senedd Cymru as soon as reasonably practicable after the day mentioned in subsection (1) in respect of which the duty in subsection (2) applies.'

Tudalen 40, ar ôl llinell 28, mewnosoder adran newydd –

{ **Adroddiadau cynnydd ar ddwyn y Ddeddf i rym**

- (1) Mae'r ddyletswydd yn is-adran (2) yn gymwys os nad yw'r Ddeddf hon mewn grym yn llawn ar unrhyw un neu ragor o'r diwrnodau a ganlyn –
 - (a) 31 Rhagfyr 2028;
 - (b) 31 Rhagfyr 2029;
 - (c) 31 Rhagfyr bob yn ail flwyddyn ar ôl 2029.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru lunio adroddiad –
 - (a) yn pennu unrhyw gynnydd o ran dwyn y Ddeddf i rym, a
 - (b) yn pennu unrhyw gamau pellach i'w cymryd gan Weinidogion Cymru (neu unrhyw berson arall) i ddwyn y Ddeddf i rym yn llawn.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi'r adroddiad sy'n ofynnol gan is-adran (2) a gosod copi ohono gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl y diwrnod a grybwyllir yn is-adran (1) y mae'r ddyletswydd yn is-adran (2) yn gymwys mewn cysylltiad ag ef.'

Jayne Bryant

43

Schedule 1, page 46, after line 31, insert –

““reserved authority” has the meaning given by paragraph 8(3) of Schedule 7B to the Government of Wales Act 2006 (c. 32);”;

Atodlen 1, tudalen 45, ar ôl llinell 5, mewnosoder –

“mae i “awdurdod a gedwir yn ôl” yr ystyr a roddir i “reserved authority” gan baragraff 8(3) o Atodlen 7B i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32);”;

